VÝROČNÁ SPRÁVA
ANNUAL REPORT 2017

CERTIFIKOVANÝ SYSTÉM MANAŽERSTVA SKQS ISO 9001

CERTIFIKOVANÝ SYSTÉM MANAŽERSTVA SKQS ISO 14001

CERTIFIKOVANÝ SYSTÉM MANAŽERSTVA SKQS OHSAS 18001

MENERT® spol. s r. o.

MENERT

OBSAH
CONTENTS

PRÍHOVOR KONATEĽA / EXECUTIVE CHIEF EXECUTIVE OFFICER 04
PROFIL SPOLOČNOSTI / COMPANY PROFILE 06
VEDENIE SPOLOČNOSTI / COMPANY MANAGEMENT 10
ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA / ORGANIZATIONAL STRUCTURE 11
SYSTÉM INTEGROVANÉHO MANAŽÉRSTVA A POLITIKA SPOLOČNOSTI / INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM AND COMPANY POLICY 12
VÝZNAMNÉ UDALOSTI SPOLOČNOSTI / SIGNIFICANT EVENTS OF THE COMPANY 16
SPOLOČENSKÁ A SOCIÁLNA ZODPOVEDNOSŤ / CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY 18
DCÉRSKE SPOLOČNOSTI / AFFILIATED COMPANIES 21
ĽUDSKÉ ZDROJE / HUMAN RESOURCES 22
STAROSTLIVOSŤ O ZAMESTNANCOV / STATISTICS ON EMPLOYEES 24
EKONOMICKÉ UKAZOVATELE / ECONOMIC INDICATORS 26
SÚVAHA / BALANCE SHEET 28
VÝKAZ ZISKOV A STRÁT / PROFITS AND LOSSES STATEMENS 29
VÝZNAMNÉ PROJEKTY / IMPORTANT PROJECTS 30
SPRÁVA AUDÍTORA / AUDITOR´S REPORT 34

PRÍHOVOR KONATEĽA
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Vážení obchodní parteri, milí kolegovia,

26. rok pôsobenia spoločnosti MENERT spol. s r.o. na domácom a zahraničnom trhu bol náročný a zároveň úspešný. V roku 2017 sme dosiahli vyšší obrat oproti roku predošlému, získali sme viaceré zaujímavé referencie z ukončených obchodných zákaziek a zároveň sme rozbehli nové projekty. Pokračujeme v spolupráci s dlhodobými partnermi v oblasti energetiky, priemyslu, ako aj v oblasti strojárenstva.

MENERT spol. s r.o. sa naďalej angažuje v rovine sociálnej a spoločenskej zodpovednosti. Okrem starostlivosti o vlastných zamestnancov máme na zreteli aj ľudí, ktorí sú odkázaní na pomoc iných. Za podporu spoločensky a sociálne prospešných aktivít sme získali Veľkú cenu SOPK GRAND PRIX SCCI za uplatňovanie etických princípov v podnikaní za rok 2017.

Všetkým členom vedenia ďakujem za správne manažérske rozhodnutia, zamestnancom za celoročnú poctivú prácu a našim partnerom za dobrú spoluprácu a dôveru.

Dear business partners, dear colleagues,

The 26th year of operation of MENERT spol. s.r.o. on the domestic and foreign markets was challenging and successful at the same time. In 2017, we achieved a higher turnover than in the previous year, gained a number of interesting references from completed business orders and, at the same time, launched new projects. We continue to work with long-term partners in the energy, industrial and mechanical engineering sectors.

MENERT s.r.o. continues to be committed to communal and social responsibility. In addition to caring for our own employees, we also think of people who depend on the help of others. Our promotion of socially beneficial activities won us the Grand Prix SOPK GRAND PRIX SCCI award for applying ethical principles in business for 2017.

We thank all management members for good management decisions, employees for year-round thorough work and our partners for good cooperation and trust.

Ing. Marta Wöllnerová
Konateľka spoločnosti
Chief Executive Officer

PROFIL SPOLOČNOSTI
COMPANY PROFILE

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI
BASIC INFORMATION ABOUT COMPANY

Obchodné meno / Commercial name	MENERT spol. s r.o.
Sídlo / Seat	Hlboká 3, 927 01 Šaľa
IČO / Identification number	17330165
DIČ / Tax identification number	2020373795
Právna forma / Legal form	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Zapísaná / Signed in	v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava
Oddiel / Section	Sro/ Private limited liability company
Vložka číslo / Entry number	16641/T

Hlavný predmet činnosti spoločnosti / The Main of Business

- Automatizácia, meranie a regulácia technologických procesov v priemysle / Automation, measurement & Control of technological processes in industry
- Technologické celky na kľúč / Technological units on the key
- Strojárska výroba / Machine engineering
- Energetika a obnoviteľné zdroje energie / Energy and Renewable energy sources
- Stavebná činnosť / Construction activities
- Metrológia / Metrology
- Práce na kľúč v oblasti teplárenstva / Turnkey works in the field of heating

Hlavné činnosti spoločnosti realizujú / The main activities of the company are carried out by

- Divízia výroby, technológií a montáží (DVTaM) / Production, Technology and Assembly Division (DVTaM)
- Divízia automatizácie, merania a regulácie (DAMR) / Automation, Measurement and Regulation (DAMR)

Výrobná činnosť DVTaM / Production activity of DVTaM

- izotermické kontajnery / isothermal containers
- ostatné oceľové kontajnery / other steel containers
- oceľové konštrukcie a zámočnícke výrobky / steel structures and locksmith products
- beztlakové zariadenia a jednoduché tlakové zariadenia / pressureless equipment and simple pressure equipment
- strojné opracovanie dielcov / machining of parts
- zváračské práce / welding work
- ohýbanie a zakružovanie plechov / bending and rolling sheets
- delenie - pálenie plechov na plazme / dividing – sheet plasma burning

Stavebná činnosť DVTaM / Construction activity of DVTaM

- výstavba nových bytových jednotiek / construction of new housing units
- rekonštrukcia stavebných objektov / reconstruction of building sites
- realizácia stavebných prác, zakladanie stavieb / realization of construction works, foundation of buildings
- realizácia technického zabezpečenia budov / implementation of technical building security

Montážne a demontážne práce DVTaM / Assembly and disassembly activity of DVTaM

- montáž oceľových konštrukcií, potrubí / assembly of steel structures, pipes
- demontážne práce / disassembly works
- výmena a montáž armatúr / replacement and assembly of fittings
- odstávkové práce v závodoch chemického priemyslu / shutdown works in chemical industry plants
- technologické rozvody potrubí (aj predizolovaných) vrátane príslušenstva / technological pipelines (including pre-insulated) including accessories
- rekonštrukcia kotolní / reconstruction of boiler rooms

Technická a inžinierska činnosť DVTaM / Technical and engineering activiyt of DVTaM

- spracovanie výrobnej výkresovej dokumentácie, AUTOCAD, SOLID WORKS / processing of production drawing documentation, AUTOCAD, SOLID WORKS
- spracovanie zvarovacej dokumentácie WPS, ZP / processing of welding documentation WPS, ZP
- zabezpečenie projektovej dokumentácie vrátane schválenia notifikovanou osobou / project documentation, including approval by the notified body
- technická podpora a riadenie stavieb, technologických celkov / technical support and management of construction, technological units

PROFIL SPOLOČNOSTI
COMPANY PROFILE

DVTaM dodáva strojno-technologické celky / DVTaM supplies machine-technology units

- pre zákazníkov chemického, petrochemického, papierenského a energetického priemyslu podľa projektovej dokumentácie / for customers in the chemical, petrochemical, paper and energy industries according to the project documentation
- inžiniering, technický dozor stavby a riadenie stavieb / engineering, technical construction supervision and construction management
- výrobná výkresová dokumentácia a zvarovacia dokumentácia zariadení, oceľových konštrukcií a potrubí / production drawing documentation and welding documentation of equipment, steel structures and piping
- búracie práce / demolition works
- stavebné úpravy, činnosti a dodávky vrátane stavebného dozoru / building augmentations, activities and supplies, including construction supervision
- dodávka oceľových konštrukcií, technologických zariadení a potrubných rozvodov / supply of steel structures, technological equipment and pipelines
- montáž oceľových konštrukcií, zariadení a potrubí vrátane povrchovej úpravy a izolácií / assembly of steel structures, equipment and piping including surface treatment and insulation
- dodávka a montáž elektro a MaR vrátane projektovania / supply and installation of electrical and MaR including design
- skúšky zvarových spojov podľa požiadaviek / welding tests as required
- tlakové skúšky, individuálne a komplexné skúšky v zmysle STN a platnej legislatívy vrátane prebierky notifikovanou osobou / pressure tests, individual and comprehensive tests according to the STN and valid legislation, including the takeover by the notified body
- sprievodná technická dokumentácie v zmysle vyhlášok a požiadaviek zákazníka / accompanying technical documentation in accordance with regulations and customer requirements

Energetika a obnoviteľné zdroje / Energy and Renewable energy sources

MENERT spol. s r.o. ako prvý na svete úspešne zrealizoval obchod s emisnými kvótami skleníkových plynov v zmysle podmienok Kjótskeho protokolu (r. 2002) / The first successfully implemented greenhouse gas emission allowance trading in the world under the conditions of the Kyoto Protocol (2002)

- bioplynové stanice s kogeneráciou / biogas plants with cogeneration
- obnoviteľné zdroje energií s použitím slamy, drevnej štiepky, kukuričnej slamy, peliet / renewable energy resources using straw and chip
- inštalácia solárnych, fotovoltaických panelov na výrobu elektrickej energie / installation of solar, photovoltaic batteries for power generation
- slnečné kolektory, tepelné čerpadlá / sun collectors, heat pumps
- dodávka a montáž predizolovaného potrubia / delivery and assembly of pre-insulated pipes
- moderné vykurovanie hál / modern heating of halls
- výstavba a rekonštrukcia kotolní s využitím obnoviteľných zdrojov energie / construction and reconstruction of boiler rooms using renewable energy resources
- plynofikácia kotolní / gasification of boiler rooms

Divízia automatizácie, merania a regulácie DAMR / Automation, Measuring and Regulation DAMR Division

- je schopná komplexne zabezpečiť montáž a údržbu rôznych zariadení merania a regulácie podľa potrieb zákazníka, vykonávame aj opravu starších typov prístrojov a zariadení, pri ktorých je zaobstarávanie náhradných dielov často problematické / we are able to provide complex assembly and maintenance of various measuring and control devices according to the customer's needs, we also carry out repairs of older types of devices and equipment, where the supply of spare parts is often problematic
- naši pracovníci majú bohaté skúsenosti s programovaním chodu kotolní a pripájaním výmenníkových staníc na vyššie riadiace systémy, ako aj s vizualizáciou a optimalizáciou ich prevádzky / our employees have extensive experience with boiler operation programming and connecting the exchanger stations to higher control systems as well as visualizing and optimizing their operation
- dodáva projektové práce, inžiniering, elektromontážne práce, projektová dokumentácia / project works, engineering, electrical works, project documentation

Autorizované a akreditované metrologické laboratórium poskytuje / Authorized and accredited Metrological laboratory

- dodáva komplexné služby v oblasti kalibrácie a overovania určených meradiel / Complex services in the area of calibration and verification of selected metering devices
- kalibráciu, overovanie a opravu teplomerov, tlakomerov, vodomerov, prietokomerov / Calibration, verification and repairs of thermometers, manometers, water meters, flow meters
- kalorimetrických počítadiel, kompaktných meračov tepla / calorimetric meters, compact heat meters
- kalibráciu dĺžkových meradiel / Calibration of length gauges

VEDENIE SPOLOČNOSTI
COMPANY MANAGEMENT

Ing. Miroslav Wöllner, MBA
Generálny riaditeľ, konateľ spoločnosti
General director, Chief executive officer

Ing. Marta Wöllnerová
Konateľka spoločnosti
Chief executive officer

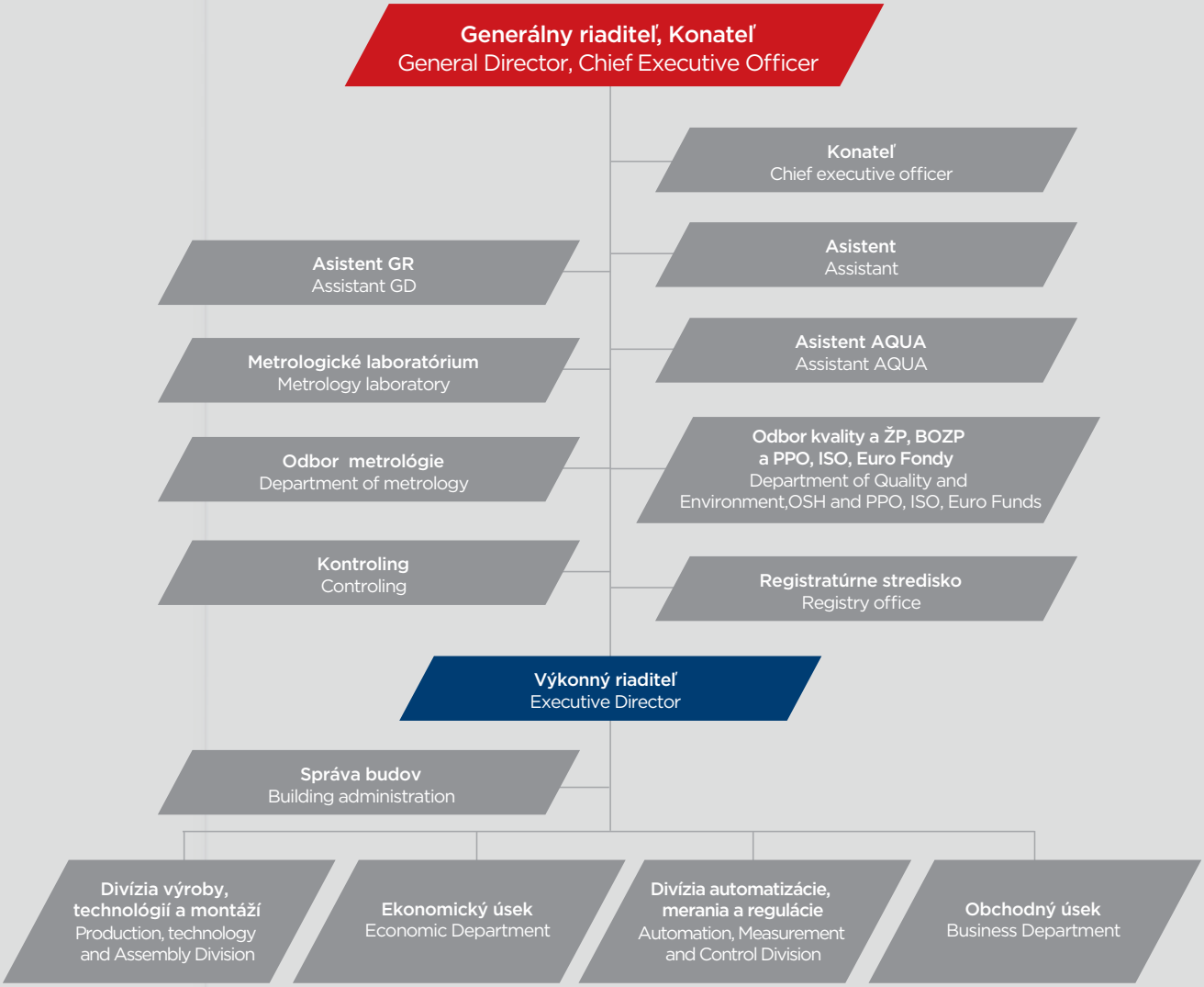
JUDr. Miroslav Wöllner
Výkonný riaditeľ
Executive director

Ing. Jaroslav Petík
Riaditeľ ekonomického úseku
Economic Department Director

Norbert Szikora
Riaditeľ Divízie výroby, technológií a montáží
Production, Technology and Assembly Division Director

Bohuš Vereš
Riaditeľ Divízie automatizácie, merania a regulácie
Automation, Measurement and Control Division Director

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA
ORGANIZATIONAL STRUCTURE



SYSTÉM INTEGROVANÉHO MANAŽÉRSTVA
INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM

ISO 9001:2008 Systém manažérstva kvality / ISO 9001: 2008 Quality Management System

Spoločnosť MENERT spol. s r.o. sa v roku 1998 stala jednou z prvých slovenských firiem podnikajúcich v oblasti tepelného hospodárstva, ktorá implementovala a certifikovala **Systém manažérstva kvality** podľa normy ISO 9001:1994. V roku 2009 bola recertifikovaná podľa novelizovanej normy **ISO 9001:2008**. / In 1998, the MENERT s.r.o. company became one of the first Slovak companies in the field of heat management which implemented and certified **Quality Management System** according to ISO 9001: 1994. In 2009, it was recertified according to the revised **ISO 9001:2008** standard.

ISO 14001:2004 Environmentálny manažérsky systém / ISO 14001: 2004 Environmental Management System

V roku 2007 bol v MENERTe implementovaný a certifikovaný **Environmentálny manažérsky systém** na základe normy **ISO 14001:2004**, ako súčasť integrovaného manažérskeho systému. / In 2007, MENERT implemented and certified the **Environmental Management System** based on **ISO 14001: 2004** as part of an integrated management system.

OHSAS 18001:2007 Systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
/ OHSAS 18001:2007 Occupational Safety and Health Management System

Vo februári 2011 sme získali certifikát **Systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci** podľa normy **OHSAS 18001:2007.** / In February 2011, we were awarded the **OHSAS 18001:2007 Occupation a Health and Safety Management System Certificate**.

Vyššie uvedené certifikáty boli certifikované Slovenskou spoločnosťou pre systémy riadenia kvality s.r.o., SKQS Žilina. / The above certificates were awarded by the Slovak Society for Quality Management Systems s.r.o., SKQS Žilina.

EN ISO 3834-2 Certifikát na kvalitu tavného zvárania kovových materiálov
/ EN ISO 3834-2 Certificate of Quality of Fusion Welding of Metallic Materials

Certifikát na kvalitu zvárania kovových materiálov podľa normy **EN ISO 3834-2** spoločnosť získala v januári 2017. / **The certificate of quality of welding of metallic materials** according to **EN ISO 3834-2** was acquired by the company in January 2017.

ISO 1090 Certifikát zhody systému riadenia výroby
/ ISO 1090 Certificate of conformity of production control system

Certifikát zhody systému riadenia výroby ISO 1090 - 2 sme získali vo februári 2017. / **The certificate of conformity of production control system ISO 1090 - 2** was obtained in February 2017.

Certifikát na zváranie železničných vozidiel a komponentov podľa EN 15085-2
/ CERTIFIGATE on welding of railway vehicles and components according to EN 15085-2

Certifikát sme získali v apríli 2018 a je platný 3 roky. / We obtained the certificate in April 2018 and it is valid for 3 years.

Osvedčenie o akreditácii č. K- 08517025 potvrdzujúce spôsobilosť vykonávať akreditovanú činnosť v metrologickom laboratóriu podľa požiadaviek normy ISO/IEC 17025:2005. / Certificate of accreditation no. K-08517025 confirming the ability to perform accredited activities in a metrological laboratory according to the requirements of ISO / IEC 17025: 2005.

Sme držiteľmi / We are the holders of

- Oprávnenia na opravy plynových, tlakových a elektrických zariadení / Licence for repairing gas, pressure and electrical equipment
- Oprávnenia na montáž predizolovaných potrubných systémov / Licence for the installation of pre-insulated piping systems
- Zváračských certifikátov / Welding certificates
- Registrácie na opravy a montáž určených meradiel / Registrations for repairs and assembly of designated measuring instruments
- Osvedčenia o akreditácii metrologického laboratória / Accreditation certificates for the metrology laboratory
- Osvedčenia na vykonávanie energetických auditov / Certificates for performing energy audits
- Oprávnenia na inžiniersku činnosť v stavebníctve a vykonávanie stavebných prác / Engineering licences in the construction industry and construction work
- Osvedčenia na výrobu a distribúciu elektriny a riadenie prevádzky / Electricity production and distribution certificates and operational control
- Osvedčenia spôsobilosti v tepelnej energetike / Certificates of competence in thermal energy

Politika spoločnosti / Company Policy

Hlavným záujmom manažmentu a všetkých zamestnancov spoločnosti MENERT je vyrábať a dodávať produkty a služby takej kvality, ktorá uspokojí požiadavky zákazníkov za súčasného dosahovania ekonomickej prosperity a upevňovania sociálnych istôt zamestnancov. Znižovanie negatívnych vplyvov a prevencie vzniku negatívnych vplyvov na životné prostredie je pritom trvale uplatňovanou zásadou spoločnosti.

/ The main objective of MANERT's management and employees is to produce and deliver products and services of a quality that will meet customer requirements while achieving economic prosperity and enhancing the social security of employees. Reducing negative impacts on the environment is a consistently applied company principle.

VÝZNAMNÉ DÁTUMY A UDALOSTI SPOLOČNOSTI
SIGNIFICANT MILESTONES AND EVENTS

26 rokov úspešne pôsobíme na domácom aj zahraničnom trhu / We have been successfully operating on the domestic and foreign markets for 26 years

1991
- založenie spoločnosti MENERT spol. s r.o. / establishment of MENERT s.r.o.

1992
- začiatok činnosti – montáž meracej a regulačnej techniky v Bratislave, časť Petržalka / start of activity – installation of measuring and regulation equipment in Bratislava, district of Petržalka

1995
- začiatok outsourcingu údržby pre spoločnosť Duslo, a.s. Šaľa v oblasti automatizácie, merania a regulácie priemyselných procesov / the start of maintenance outsourcing for Duslo, a.s. Šaľa in the field of automation, measurement and regulation of industrial processes
- vznik Divízie priemyslu a Divízie tepla / establishment of the Division of Industry and Heat Division

1997
- kapitálový vstup MENERT-u do spoločnosti Tepelné hospodárstvo, Moldava, a.s. / MENERT's acquisition of a share of Tepelné hospodárstvo, Moldava, a.s.

1998
- získanie certifikátu kvality ISO 9001:1994 za účelne vybudovaný a udržiavaný systém kvality / acquisition of the ISO 9001: 1994 quality certificate for an effectively developed and maintained quality system
- vznik Divízie strojárskej výroby / establishment of the Engineering Production Division
- začiatok výroby izotermických kontajnerov pre zahraničného odberateľa ALCATEL (v súčasnosti Thales Air Systems & Electron Devices, GmbH) / Start of production of isothermic containers for a foreign customer ALCATEL (currently Thales Air Systems & Electron Devices, GmbH)
- kapitálový vstup do spoločnosti KONTEMO, s.r.o. / acquisition of a share of KONTEMO, s.r.o.

2000
- vytvorenie Technického a Obchodného úseku a vznik Divízie automatizácie, merania a regulácie / establishment of the Technical and Trading Section and the establishment of the Automation, Measurement and Regulation Division

2002
- prvý úspešne realizovaný obchod s emisnými kvótami skleníkových plynov na svete v zmysle podmienok Kjótského protokolu / the first successful greenhouse gas emission quota contract under the terms of the Kyoto Protocol

2003
- založenie spoločnosti EVOLUTION-MENERT, s.r.o. / establishment of EVOLUTION-MENERT, s.r.o.

2004
- kolaudácia nového sídla spoločnosti / commissioning of the new headquarters of the company
- recertifikácia ISO9001:2000 a rozšírenie certifikátu kvality o inžiniersku činnosť vo výstavbe a realizácii stavieb / recertification of ISO9001:2000 and extension of the quality certificate to include engineering activities in construction processes and construction works

2006

- vybudovanie vlastného ubytovacieho zariadenia / completion of its own accommodation facility
- rekonštrukcia našich centrálnych zdrojov vykurovania s využitím obnoviteľných zdrojov energie / reconstruction of own central heating sources using renewable energy sources
- založenie dcérskej spoločnosti AQWATT, s.r.o. / establishment of the subsidiary AQWATT, s.r.o.

2007

- implementácia a certifikácia environmentálneho manažérskeho systému na základe normy ISO 14001:2004 / Implementation and certification of the environmental management system based on ISO 14001: 2004
- výstavba lakovne vo výrobnom areáli Divízie strojárstva v Galante / construction of a varnish room in the production area of the Engineering Division in Galanta

2009

- výstavba prvého developerského projektu - polyfunkčného domu POPLAR s ponukou 60 bytových a 12 nebytových jednotiek / construction of the first developer project – a POPLAR multifunctional house with 60 residential and 12 non-residential units
- výstavba bioplynových staníc / construction of biogas stations

2010

- rozšírenie integrovaného manažérskeho systému ISO o certifikát OHSAS 18001:2007 – Systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci / Extension of the ISO integrated management system to include OHSAS 18001: 2007 – Occupational Health and Safety Management System Certificate

2011

- vybudovanie a spustenie prevádzky Metrologického laboratória / completion and launch of the Metrological Laboratory plant

2012

- vybudovanie fotovoltaickej elektrárne v priestoroch výrobného areálu v Galante / completion of a photovoltaic power station on the premises of the Galanta production site

2011 - 2014

- realizácia projektov v oblasti výstavby, dodávok a prevádzkovania obnoviteľných zdrojov energie / Implementation of projects in the field of construction, supply and operation of renewable energy sources

2015

- dodávka strojno-technologických celkov (pre spoločnosť Fortischem, a.s.) / supply of machinery and technology units (for Fortischem, a.s.)
- modernizácia karbidovej pece / modernization of the carbide furnace
- rekonštrukcia22 kV a 6 kV elektrorozvodne / reconstruction of a 22 kV and 6 kV electric power supply

2016

- výstavba a prevádzka novej montážnej haly oceľových konštrukcií v Galante / construction and operation of a new assembly hall for steel structures in Galanta
- zakúpenie nových moderných technológií a rozšírenie ponuky vlastných produktov / purchase of a new metal sheet roller and extension of own product range

2017

- udelenie Veľkej ceny SOPK GRAND PRIX SCCI za podporu spoločensky a sociálne prospešných aktivít a uplatňovanie etických princípov v podnikaní / Award of the SOPK GRAND PRIX SCCI Grand Prize for promoting socially and communally beneficial activities and for applying ethical principles in business

SPOLOČENSKÁ A SOCIÁLNA ZODPOVEDNOSŤ
COMMUNAL AND SOCIAL RESPONSIBILITY

Ročne investujeme do sociálne a spoločensky zameraných projektov predovšetkým v našom regióne. Podporujeme vzdelávacie, kultúrne, športové a sociálno-zdravotné aktivity organizácií aj jednotlivcov. Pomáhame telesne postihnutým a rodinám zo sociálne slabšieho prostredia.

Za uplatňovanie etických princípov v podnikaní sme boli ocenení na **16. ročníku súťaže Veľká cena Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory za rok 2017.**

V roku 2017 sme podporili kultúrne a športové aktivity miest Šaľa, Galanta, obcí Močenok, Diakovce a Predajná, ako aj vzdelávacie inštitúcie a organizácie, venujúce sa rôznym spoločensko-sociálnym aktivitám **v celkovej výške 25.100 €**.

We invest annually in communally and socially focused projects, especially in our region. We support educational, cultural, sporting and social-health activities of organizations and individuals. We help physically disabled people and families from underprivileged backgrounds.

In 2017, we won an award at the **16th Grand Prix Prize of the Slovak Chamber of Commerce and Industry for our application of ethical principles in business.**

In 2017, we provided support for cultural and sporting activities in the towns of Šaľa, Galanta, Močenok, Diakovce and Predajná, as well as educational institutions and organizations focused on various communal-social activities **worth a total of €25,100.**

Podporili sme: / We supported:

- organizáciu kultúrneho podujatia „Bitka pri Veľkých Vozokanoch“ v Neogotickom kaštieli v Galante / the organization of the Cultural Event “the Battle of Veľké Vozokany” in the Neo-Gothic mansion in Galanta
- ušitie tradičného šalianskeho ľudového kraja / the creation of a traditional Šaľa folk dress
- Slovenský červený kríž v Šali / The Slovak Red Cross in Šaľa
- Organizáciu soc. starostlivosti v Šali / the organization of social care in Šaľa
- Materské centrum Mamy mamám / the Maternity center “Moms to Moms“
- ZŠ v Kráľovej nad Váhom / the Elementary School in Kráľová nad Váhom
- organizáciu odbornej konferencie EnergyChamp 2017 / the organization of the EnergyChamp 2017 Expert Conference
- Nadáciu slovenského karate / the Slovak Karate Foundation
- organizáciu bežeckých pretekov v Šali a Galante / the organization of cross-country skiing in Šaľa and Galanta
- futbalový klub, Klub biatlonu / a football club, a biathlon club
- ďalšie neziskové inštitúcie starajúce sa o sociálne slabšie skupiny obyvateľov / other non-profit institutions providing socially disadvantaged groups of persons
- hudobné charitatívne podujatie V objatí tónov / musical charity event In embrace of tones

Investícia do budúcnosti / Investing in the future

Keďže je v našom regióne vďaka silnému zastúpeniu firiem dostatok pracovných príležitostí, už viac rokov pociťujeme nedostatok odborníkov v odvetviach, ktorým sa MENERT venuje. Preto rozbiehame projekt intenzívnejšej komunikácie so školami, vytvárame im podmienky na prax počas štúdia aj po jeho skončení. Každý rok na našich prevádzkach a úsekoch praxuje niekolko stredoškolákov z elektrotechnickým, stavebným a strojárskym vzdelaním, ako aj študentov vysokých škôl, ktorým pomáhame so záverečnými prácami.

As there are enough job opportunities in our region due to the strong presence of companies, we have been experiencing a shortage of experts in the sectors that MENERT has been focused on. That is why we are starting a project of intensified communication with schools, creating conditions for them to gain work experience during and after the studies. Every year, several secondary school students with electrical engineering, building and engineering education, as well as college students who we assist with their theses, gain work experience in our plants and sections.

ÚČASŤ NA PODNIKATEĽSKEJ MISII
PARTICIPATION IN THE BUSINESS MISSION

Prvotným impulzom pre vznik spoločnosti MENERT spol. s r.o. (r. 1991) boli požiadavky trhu zefektívniť výrobu a distribúciu tepla na Slovensku. V súčasnosti poskytujeme našim klientom širokú škálu produktov a služieb. Stali sme sa významným zamestnávateľom v Nitrianskom a Trnavskom kraji a expandujeme aj na zahraničné trhy. Spolupracujeme s viacerými obchodnými partnermi v rámci EÚ.

Dôležitou súčasťou našich podnikateľských aktivít je sledovať moderné trendy a rozvíjať medzinárodné vzťahy. Z tohto dôvodu sa zástupcovia spoločnosti MENERT spol. s r.o. zúčastňujú odborných podujatí nielen na Slovensku ale aj v zahraničí.

The initial impulse for the establishment of MENERT Ltd. (in 1991) were market requirements to make production and distribution of heat more efficient in Slovakia. At present, we provide our clients with a wide range of products and services. We have become a major employer in the Nitra and Trnava regions and we are expanding to foreign markets as well. We cooperate with multiple business partners within the EU.

An important part of our business activities is to follow modern trends and to develop international relations. For this reason, representatives of MENERT Ltd. participate in professional events not only in Slovakia but also abroad.

V uplynulom období sme sa zúčastnili viacerých medzinárodných odborných podujatí, významných z dôvodu obchodného i odborného, ktoré organizovali Slovenská obchodná a priemyselná komora (SOPK) a Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu (SARIO). Patrili k nim napríklad:

In the past, we have participated in several international professional events, which were significant for both business and professional purposes and they were organized by the Slovak Chamber of Commerce and Industry (SOPK) and the Slovak Investment and Trade Development Agency (SARIO). They included for example:

- **Podnikateľská misia do Iránu** s cieľom nadviazať na otvorené projekty, podporu prebiehajúcich rokovaní a predstavenie slovenských podnikateľov v priemyselnej oblasti severného Iránu - január 2016, Teherán, Tabríz, Irán
  / **Business mission to Iran** to follow up open projects, support of ongoing negotiations and presentation of Slovak entrepreneurs in the industrial area of Northern Iran - January 2016, Tehran, Tabriz, Iran
- **World Chambers Congress** podporujúci medzinárodné obchodné, vzdelávacie a kultúrne komunity - september 2017, Sydney, Austrália
  / **World Chambers Congress** supporting international business, educational and cultural communities - September 2017, Sydney, Australia
- **Abu Dhabi Chamber of Commerce & Industry** na podporu medzinárodného podnikania a obchodných vzťahov, september 2017, Abu Dhabi, Spojené Arabské Emiráty
  / **Abu Dhabi Chamber of Commerce & Industry** to support international business and trade relations, September 2017, Abu Dhabi, United Arab Emirates
- **Podnikateľská misia do Mexika** – zacielená na rozvoj vzájomných vzťahov v politickej a ekonomickej oblasti - november 2017, Mexiko
  / **Business mission to Mexico** – focused on the development of mutual relations in the political and economic sphere - November 2017, Mexico

01 . Podnikateľská misia, Irán / Business mission to Iran
02. World Chambers Congress, Sydney / World Chambers Congress
03. Abu Dhabi Chamber of Commerce & Industry / Abu Dhabi Chamber of Commerce & Industry
04. Podnikateľská misia, Mexiko / Business mission to Mexico

DCÉRSKE SPOLOČNOSTI
AFFILIATED COMPANIES

SKUPINA MENERT / MENERT GROUP

MENERT – THERM, s.r.o.

Hlavnou činnosťou dcérskej spoločnosti MENERT-THERM, s.r.o. je produkcia a distribúcia tepla. Bola jednou z prvých spoločností na Slovensku, ktorá sa zaoberala výrobou tepla s využitím obnoviteľných zdrojov energií (slama, drevná štiepka a kukuričná slama). / The main activity of this subsidiary, MENERT-THERM, s.r.o., is production and distribution of heat. MENERT-THERM, s.r.o. was one of the first companies in Slovakia to engage in the production of heat using renewable energy sources (straw, woodchip and corn stover).

MENERT Biotech, s.r.o.

Dcérska spoločnosť Menert Biotech s.r.o. zabezpečuje služby v oblasti výroby, dopravy a manipulácie s tuhými palivami na báze biomasy pre energetické účely. Poskytuje komplexné riešenia nových trendov v oblasti biotechnológií. / This subsidiary, Menert Biotech s.r.o., provides services in the field of production, transport and handling of solid biomass fuels for energy purposes. It provides comprehensive solutions to new trends in biotechnology.

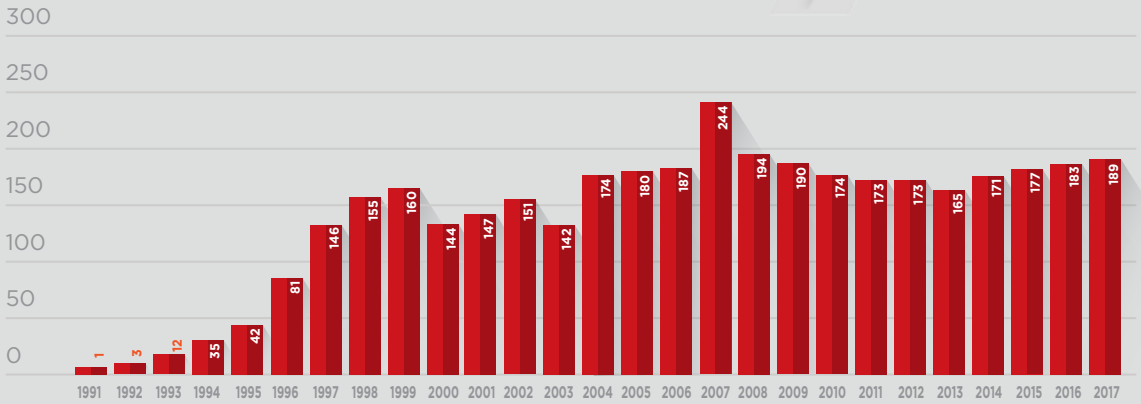
AQWATT, s.r.o.

Dcérska spoločnosť AQWATT, s.r.o. vlastní a prevádzkuje fotovoltaickú elektráreň, zaoberá sa obchodom, poradenstvom a prieskumom trhu. / This subsidiary, AQWATT, s.r.o., owns and operates a photovoltaic power station, it is involved in trade, consulting and market research.

ĽUDSKÉ ZDROJE
HUMAN RESOURCES

VÝVOJ POČTU ZAMESTNANCOV
/ DEVELOPMENT OF EMPLOYEE NUMBERS

189
2017



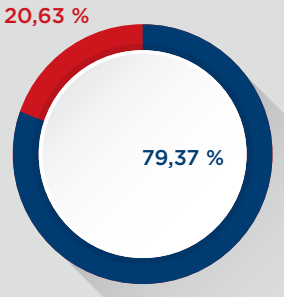
VEKOVÁ ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV
/ AGE STRUCTURE OF EMPLOYEES

Vek (v rokoch) / Age (in years)	20 - 30	30 - 40	40 - 50	50 - 60	Nad 60 Over 60	Spolu In Total
Zamestnanci / Employees	38	35	46	49	21	189
Podiel v % / In %	20,11	18,52	24,34	25,93	11,12	100

POČET ZAMESTNANCOV / NUMBER OF EMPLOYEES

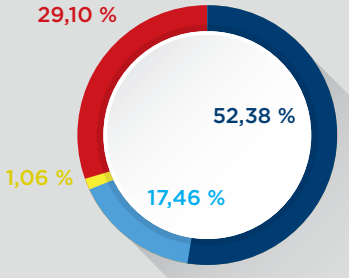
PODĽA POHLAVIA / BY SEX

Ženy / Female	39	20,63 %
Muži / Male	150	79,37 %



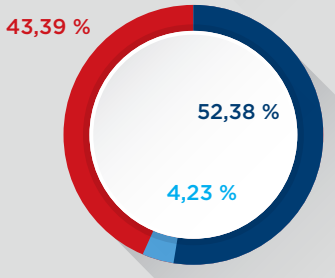
PODĽA DOSIAHNUTÉHO VZDELANIA
/ BY EDUCATIONAL BACKGROUND

Vysokoškolské / University Degree	33	17,46 %
Úplné stredoškolské / Secondary education	99	52,38 %
Stredoškolské vzdelanie / Lower secondary education	55	29,10%
Základné / Primary education	2	1,06 %



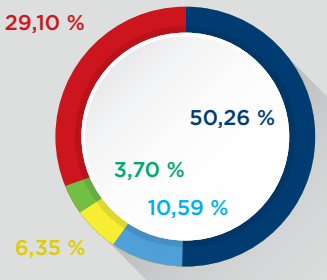
PODĽA FUNKČNÉHO ZARADENIA
/ BY FUNCTION

Vrcholové vedenie / Top management	8	4,23 %
Ostatní technicko-administratívni zamestnanci / Other technical-administrative	82	43,39 %
Robotníci / Workers employees	99	52,38 %



PODĽA ÚSEKOV / BY SECTIONS

Úsek generálneho riaditeľa / General Director´s department	20	10,59 %
Úsek obchodu a marketingu / Business department	12	6,35 %
Ekonomický úsek / Economic department	7	3,70 %
DAMR / Automation, measurement and control division and Metrologie	83 + 12	50,26 %
DVTaM / Division of production, technology and assembly	55	29,10 %



STAROSTLIVOSŤ O ZAMESTNANCOV
EMPLOYEE CARE

- Hlavným zmyslom nášho podnikania je kvalitne odovzdané dielo, spokojnosť zákazníka, dlhodobé úspešné pôsobenie na trhu a v neposlednom rade spokojnosť zamestnancov a ich finančné a sociálne zabezpečenie. / The main idea of our business is quality work, customer satisfaction, long-term successful market operations and, last but not least, employee satisfaction and financial and social security.
- Zamestnancom vytvárame možnosti ďalšieho vzdelávania, podporujeme zvyšovanie ich odbornosti získaním osvedčení a certifikátov. Poďakovanie za celoročnú poctivú prácu sa im dostáva formou rôznych benefitov – finančných odmien, nefinančného ohodnotenia, finančnej podpory počas dlhodobej práceneschopnosti, ako aj v prípade vzniku závažných rodinných problémov. Pri príležitosti významných životných jubileí a okrúhleho počtu odpracovaných rokov v prospech MENERTu sú zamestnanci finančne motivovaní. / For our employees we create opportunities for further education, support enhancing their expertise through gaining certificates. We express our gratitude for their year-round thorough work in the form of various benefits – financial bonuses, non-financial benefits, financial support during long-term incapacity for work, and also in the event of serious family problems. When celebrating jubilees and significant personal and work anniversaries at MENERT, employees are financially motivated.
- Minimálne dvakrát do roka organizujeme spoločenské neformálne podujatia, ktoré sú vhodnou príležitosťou na lepšie spoznanie sa navzájom a na podporu kolegiálnych vzťahov. V lete je to Family Day pre zamestnancov a ich rodinných príslušníkov pri príležitosti MDD a koncom roka vianočné posedenie. Okrem toho organizujeme aj poloformálne či neformálne stretnutia s vybranými zamestnancami. / At least twice a year we organize social informal events that are a good opportunity to get to know one another better and to promote staff relationships. In the summer there is a Family Day for employees and their family members to celebrate the International Childerns´Day and at the end of the year we have a Christmas Party. We also vorganize semi-formal or informal meetings with selected employees.

VEĽKÁ CENA SOPK

GRAND PRIX SCCI

VEĽKÁ CENA SOPK
ZA ETIKU
V PODNIKANÍ
2017

Slovenská obchodná a priemyselná komora

Slovenská obchodná a priemyselná komora
Slovak Chamber of Commerce and Industry

udeľuje

ČESTNÉ UZNANIE

awards

CERTIFICATE OF MERIT

MENERT spol. s r.o.

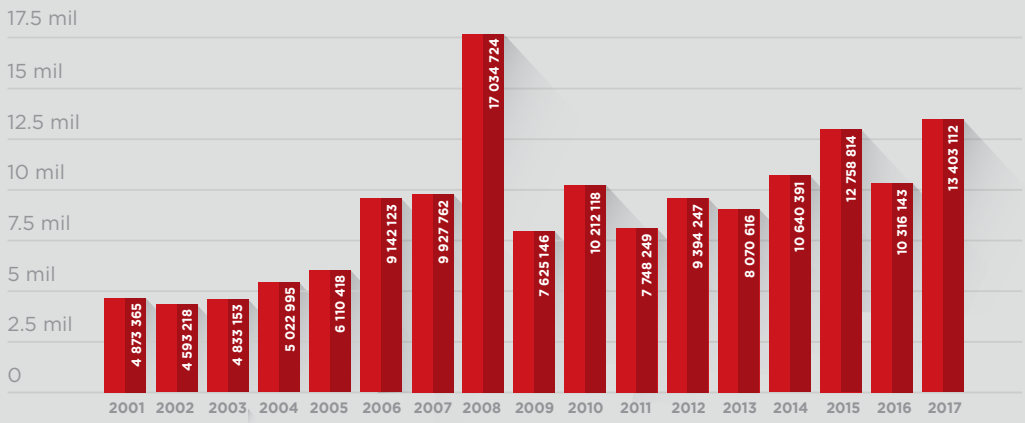
ZA UPLATŇOVANIE ETICKÝCH PRINCÍPOV V PODNIKANÍ ZA ROK 2017
for respecting ethical principles in business competition for 2017

BRATISLAVA
apríl 2018

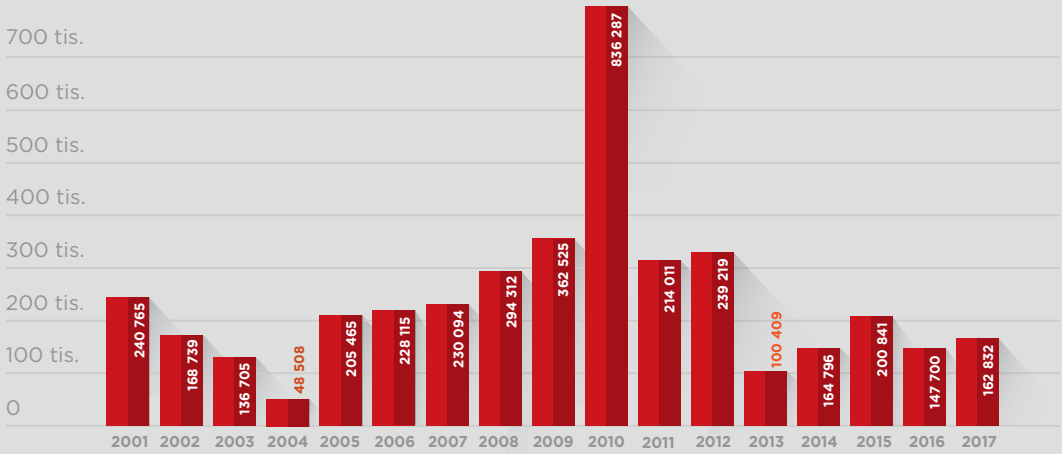
PREDSEDA
President

EKONOMICKÉ UKAZOVATELE
ECONOMIC INDICATORS

VÝROBA V EUR / PRODUCTION IN EUR



HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK PRED ZDANENÍM V EUR / INCOME BEFORE TAXATION IN EUR



Nitra
Hlinka 3
927 01 Šaľa

SÚVAHA
BALANCE SHEET

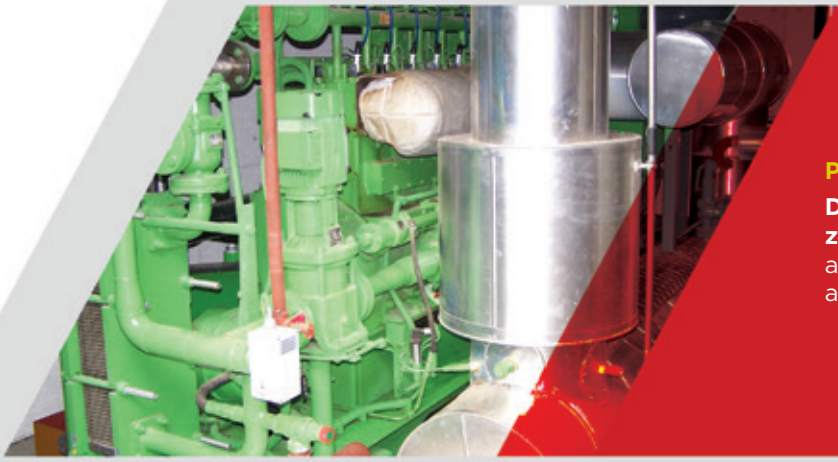
AKTÍVA V EUR / ASSETS IN EUR	31.12.2015	31.12.2016	31.12.2017
Spolu majetok / Total assets	**7 223 306**	**8 349 571**	**10 191 508**
Neobežný majetok / Fixed assets	2 807 866	3 419 202	3 187 594
Dlhodobý nehmotný majetok / Long-term intangible assets	8 547	10 297	6 292
Dlhodobý hmotný majetok / Long-term tangible assets	2 139 432	2 749 018	2 499 551
Dlhodobý finančný majetok / Long-term financial assets	659 887	659 887	681 751
Obežný majetok / Current assets	4 402 619	4 890 479	6 948 307
Zásoby / Inventory	352 802	411 086	452 316
Pohľadávky / Receivables (long-term and short-term)	3 676 651	4 331 271	6 206 521
Zásoby / Inventory	373 166	148 122	289 470
Časové rozlíšenie / Deffering	12 821	39 890	55 607

PASÍVA V EUR / LIABILITIES IN EUR	31.12.2015	31.12.2016	31.12.2017
Spolu majetok / Total assets	**7 223 306**	**8 349 571**	**10 191 508**
Vlastné imanie / Shareholder´s equity	3 653 819	3 754 671	3 868 216
Základné imanie / Basic capital	40 000	40 000	40 000
Kapitálové fondy / Capital funds	1 010 125	1 010 125	1 010 125
Zákonný rezervný fond / Legal reserve funds	14 846	14 846	14 846
Výsledok hospodárenia minulých rokov / Net income (net loss) for the previous years	2 497 916	2 588 848	2 689 700
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie / Net income (net loss) for the accounting period	90 932	100 852	113 545
Záväzky / Liabilities	3 395 546	4 452 996	6 211 781
Rezervy / Reserves	132 341	93 498	126 553
Záväzky (dlhodobé a krátkodobé) / Liabilities (long-term and short-term)	2 340 002	2 587 936	2 685 851
Bankové úvery a výpomoci / Bank loans and subsidies	923 203	1 771 562	3 399 377
Časové rozlíšenie / Deferring	173 941	141 904	111 511

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT
PROFITS AND LOSSES STATEMENT

ČISTÝ OBRAT / NET TURNOVER	31.12.2015	31.12.2016	31.12.2017
Čistý obrat / Net turnover	12 758 814	10 316 143	13 403 112
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb / Income from the sale of own products and services	12 758 770	10 064 071	13 067 971
Tržby z predaja tovaru / Income from the sale of goods	44	252 072	335 141
Náklady na predaný tovar / Cost of goods sold	754	170 876	248 616
Aktivácia / Capitalization	34 637	57 230	12 184
Zmena stavu zásob / Stock changes	508	2 454	252
Výrobná spotreba / Production consumption	9 216 591	6 497 848	9 123 330
Spotreba materiálu a energie / Material and energy consumption	3 337 253	3 284 083	2 745 552
Služby / Services	5 879 338	3 213 765	6 377 778
Osobné náklady / Personal expences	3 091 229	3 244 761	3 406 822
Dane a poplatky / Taxes and fees	26 330	20 420	23 508
Odpisy nehnuteľného a hnuteľného dvlhodobého majetku / Deprecation of tangible and ingangible long-term assets	234 707	252 623	332 555
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu / Income from long-term assets and material sold	723 555	66 377	35 968
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu / Net book value of long-term assets and material sold	471 525	52 934	18 012
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti / Other operational revenues	3 648 113	277 610	2 772 605
Ostatné náklady na hospodársku činnosť / Other operational costs	3 878 710	269 010	2 781 131
Výsledky hospodárenia z hospodárskej činnosti / Economic operating results	**245 781**	**211 341**	**290 147**
Pridaná hodnota / Added value	3 576 614	3 707 102	4 043 602
Výnosové úroky / Interest income	3 396	2 142	2 024
Nákladové úroky / Interest expense	34 676	34 002	48 822
Kurzové zisky / Exchange rate gains	667	171	309
Kurzové straty / Exchange rate losses	120	537	747
Ostatné výnosy z finančnej činnosti / Other income from financial activities	100 382	0	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť / Other expences related to financial activities	114 589	31 415	80 079
Výsledky hospodárenia z finančnej činnosti / Profit/loss from financial activities	**-44 940**	**-63 641**	**-127 315**
Daň z príjmov z bežnej činnosti / Income tax	109 909	46 848	49 287
Výsledky hospodárenia za účtovné obdobie / Net income (net loss) for the accounting period	**90 932**	**100 852**	**113 545**

VÝZNAMNÉ PROJEKTY
IMPORTANT PROJECTS



PSJ Hydrotranzit, a.s. Bratislava

Dodávka a montáž nového zásobníka DA na UGL / Delivery and installation of a new DA stack at the UGL

TOMA, s.r.o. Topoľčany

Dodávka a montáž výmenníkových staníc a tepelných rozvodov v meste Topoľčany / Delivery and installationof heat exchangers and heat distributions in the town

CASALE PROJECT a.s. Praha 8- Karlín

Intenzifikácia výrobne KD3 Duslo, 1. etapa / Intensification of the KD3 Duslo production plant, 1st stage

Galantaterm, spol. s r. o.

Komplexná rekonštrukcia rozvodov sústavy centrálneho zdroja tepla na sídlisku Sever v Galante / Overall reconstruction of the distribution systems of the central heating source at Galanta's Sever housing estate

Špecializovaná nemocnica sv. Svorada, n.o. Nitra - Zobor

Modernizácia rozvodov centrálneho vykurovania smerujúca k úsporám nákladov a hydraulické vyregulovanie / Modernization of central heating distribution systems to save costs, and hydraulic regulation

ENGIE SERVICES, a.s. Bratislava

Výmena a overenie meradiel tepla na TÚV

/ Exchange and verification of heating meters for hot water

Thales Group

Výroba izotermických kontajnerov vrátane elektroinštalácie a povrchovej úpravy. Dodaných 32 ks vrátene príslušenstva pre Chorvátsko, Nemecko, Jemen, Brazíliu, Saudskú Arábiu, Holandsko, Rumunsko, Azerbajdžan. / Manufacture of isothermal containers, including wiring and surface finishing. Supplied 32 pieces include accessories for Croatia, Germany, Yemen, Brazil, Saudi Arabia, the Netherlands, Romania, Azerbaijan.

VÝZNAMNÉ PROJEKTY
IMPORTANT PROJECTS

Duslo, a.s. Šaľa

Denná a zmenová údržba MaR, odstávkové práce na zariadeniach, oprava a servis zariadení MaR / Daily and shift maintenance of MaR, outage work on equipment, repair and servicing of MaR equipment

Gymnázium Zoltána Kodálya s VJM Galanta

Rekonštrukcia telocvične

/ Reconstruction of the school gymnasium

Stredná zdravotnícka škola Dunajská Streda

Vybudovanie plynovej kotolne školy

/ Construction of a gas boiler room for the school

SPRÁVA AUDÍTORA
AUDITOR'S REPORT

Správa nezávislého audítora
spoločníkom a štatutárnemu orgánu spoločnosti MENERT spol. s r.o.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnil som audit účtovnej závierky spoločnosti MENERT spol. s r.o. („Spoločnosť"), ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2017, výkaz ziskov a strát končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve").

Základ pre názor

Audit som vykonal podľa medzinárodných štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti som nezávislý podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite") týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnil som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčený, že audítorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

INDEPENDENT AUDITOR´S REPORT

from auditing financial statements of the company

MENERT spol. s r.o.

for the year 2017

Auditor´s report from auditing financial statements

Opinion

I have audited financial statements of the company MENERT spol. s r.o. (further „the Company") which comprise of the Statement of financial positon as at 31 December 2017, the Loss and profit statement at the date, and the Notes containing summary of relevant accounting policies and principles.

In my opinion, the accompanying financial statements provide accurate and true facts on financial position of the Company at the date of 31 December 2017 and on the results of its performance for the year ending at the date, according to the Law no. 431/2002 Coll. on Accounting as amended (further "the Accounting Law").

Basis for opinion

I prepared the audit in accordance to the international standards (International Standards on Auditing, ISA). My responsibility in line with the standards is amended by the section on the Auditor´s Responsibility for the financial statement audit. I am independent from the company according to the provisions of the Law no. 423/2015 on Corporate Audit as amended and supplements to the Law no. 431/2002 Coll. on accounting as amended (further only "the Corporate Audit Law") relating to the ethics, including the Auditor´s Code of Conduct relevant to my financial statement audit, and I fulfilled also other requirements stated by the provisions related to the ethical conduct. I believe that the audit evidence I have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for my audit opinion.

Responsibility of the statutory body for the Financial Statements

The statutory body is responsible for the preparation of the financial statements in a way it presents accurate and true facts according to the Accounting Law and for the internal audits that are considered necessary for the sake of preparing financial statements, which shall not contain any significant incorrectness due to fraud or errors.

SPRÁVA AUDÍTORA
AUDITOR'S REPORT

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho :

Identifikujem a posudzujem riziká nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.

Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.

Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinný upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.

Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

In the process of preparing financial statements, the statutory body is responsible for assessment of the Company´s ability of going concern, for describing real facts that relates to going concern if required, and for applying ´going concern´ principle in accounting, unless the aim is to liquidate the company or wind it up, or no other realistic possibility exists to act otherwise.

Auditor´s responsibility for financial statement audit

My responsibility is to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as such is free from material misstatement, due to fraud or error, and to issue Auditor´s report including the opinion. Reasonable assurance is an assurance of high level but it is not a guarantee that the audit made in accordance to international auditing standards always discloses significant inaccuracies if such inaccuracies exist. Inaccuracies may happen to occur due to fraud or error and are considered significant when they could be legitimately expected, individually or collectively, to influence economic decisions of users made based upon the financial statements.

Within the auditing process under the international auditing standards, during the entire audit I am applying professional judgment and scepticism. In addition to that:

I identify and assess risks of inaccuracy in financial statements, whether it is due to the fraud or error; I further propose and apply auditing processes reacting to these risk and gather audit evidence that is sufficient and suitable for providing basis for my opinion. The risk of not disclosing significant inaccuracy occurred due to fraud is higher than the risk due to error, because fraud may include collusions, counterfeiting, intentional omission, untrue statement, or internal audit avoidance.

I get myself acquainted with the internal audits relevant for this audit in order to be able to propose audit processes suitable for given circumstances but not for the purpose of expressing opinion on efficiencies of the internal audits of the Company.

I evaluate suitability of applied accounting principles and accounting methods, as well as adequacy of accounting estimates and of stated concerning information, as done by the statutory body.

I make conclusions whether the statutory body properly use in accounting the principle of going concern in its business, and based upon obtained audit evidence, I make conclusions whether a significant uncertainty exist in regard to events or circumstances that could significantly doubt the Company´s ability of going concern. If I come to conclusion that such significant uncertainty exists, I am obliged to state such finding in my audit report, as well as relating information specified in financial statements or, if such information is not sufficient, to modify my opinion. My conclusions come out of audit evidence obtained up to the date of issuance of my audit report. Events or circumstances that will follow may cause that the Company ceases to continue in its operation.

I asses the entire presentation, structure and content of financial statements including information that are stated therein; also whether the financial statements reflect transactions and events made in a way that brings their true displaying.

SPRÁVA AUDÍTORA
AUDITOR'S REPORT

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu som ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemal k dispozícii.

Keď získam výročnú správu, posúdim, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadrím názor, či :

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,

- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvediem, či som zistil významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky.

10. apríla 2018.

Slovenská komora audítorov
SKAU
č. licencie 591
Ing. Ivan SOKOLÍK

Ing. Ivan Sokolík
Bizetova 18, Nitra
Licencia SKAU č. 591

Report to other legal requirements and regulations

Report to information stated in the annual report

The statutory body is responsible for information stated in the annual report drafted in accordance to requirements of the Accounting Law. My opinion hereabove has no concern to other information in annual plan.

In regard to the financial statements audit, it is my responsibility to consult information stated in the annual plan and to assess whether the information is or is not in significant incompliance with audited financial statements and with my knowledge gained during auditing financial statements, or if they seem to be significantly incorrect in any other manner.

The annual plan has not been made available to me until the date of completing the auditor´s report from auditing.

When I receive an annual plan, I will assess whether it contains information on the Company as required by the Accounting Law, and based upon the actions taken during the process of auditing the financial statements, I express my opinion whether:

- information stated in the annual plan drafted for the year 2017 is in accordance to the financial statements for given year;

- the annual plan contains information in accordance to the Accounting Law.

In addition to that I further state whether there were any significant incorrectness identified by me in the annual plan and based upon my knowledge about accounting entity and its situations, which I gained during auditing the financial statements.

10 April 2018

Slovenská komora audítorov
SKAU
č. licencie 591
Ing. Ivan SOKOLÍK

Ing. Ivan Sokolík
Bizetova 18, Nitra
SKAU Licence no.591

MENERT spol. s r.o.
Hlboká 3, 927 01 Šaľa
Slovenská republika
Tel.: + 421 31 771 46 48
Fax.: + 421 31 770 57 95
E-mail: menert@menert.sk

www.menert.sk